

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA.”)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZISEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

A „Budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulatá”-nak, az „Első magyar orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete”, a „Budapesti kávéház segéd-egylet” a „Szatmár-németi pinczér-egylet”, a „Székesfehérvári pinczér-egylet”, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet”, a Kolozsvári pinczér-egylet”, a „Győri pinczér-egylet” a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata”, az „Aradi pinczér-egylet”-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet”-nek, az „Aradi vendéglősök- és kávéosok egyesületé”-nek, az „Ujvidék szállodások-, vendéglősök és kávéosok ipartársulatá”-nak és a „Miskolci pinczér-egylet”-nek

**H I V A T A L O S K Ö Z L Ö N Y E .**

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 1-én és 15-én.

Előfizetési ár:

Egész évre ... frt 6.— | Félévre... frt 3.—  
Háromnegyedévre → 4.50 | Evnegyedre ... » 1.50

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

**IHÁSZ GYÖRGY.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

**VIII. kerület, Zerge-utca 5. szám.**

Kéziratok és előfizetések ide Intézendők.

## HIVATALOS RÉSZ.

**A budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulatának választmánya 1889. év május hó 17-én Gundel János ur elnöklele alatt ülést tartott, melyről közöljük a következőket.**

Jelen voltak: Hermann Ferencz pénztáros, Schmidt Károly, Kommer Ferencz, Fritz Henrik, ifj. Feith István, Blaschka István, Ment A., Steinbeisz János választmányi tagok; ifj. Ács Károly ügyész, Teasdale Ottó, Walter Károly titkárok és Ihász György a «Vendéglősök Lapja» képviselőjében.

1. Elnök ur a határozatképességet konstatálja; az ülést megnyitja s a mai jegyzőkönyv hitelesítésére ifjabb Feith István és Steinbeisz János urakat kéri fel.

2. Olvastatott a múlt ülés jegyzőkönyve. Tudomásul vétetik.

3. Elnök ur jelenti, hogy az országos kertészeti egyesület által rendezett kiállításon a társulatunk által kitűzött pályadíjat Non János nyerte el kiváló konyhakertészeti czikkeiért. A második pályadíjat pedig, miután gyümölcs termelők az idén nem állítottak ki, a jövő évi kiállításra fentartatni rendelte. Helyeslőleg tudomásul vétetik.

Elnök ur jelenti, hogy az országos vendéglős szövetség pénztárába eddig befolyt összegek visszaszolgáltatása elrendeltetett s eddig két tag kérte vissza befizetett tagdíját. Tudomásul vétetik. — Olvastattak Sperlak János és Szakmáry István szegénysorsu tagok segély iránti kérvényei. A választmány Sperlak János részére 15 frtot szavaz

meg; Szakmáry István kérvényét pedig miután ő gyors és azonnali segínyt kíván, függőben hagyja s az alapszabályokban meghatározott módon fogja esetleg segíyezni.

Elnök ur jelenti továbbá, hogy ipartársulatunk iroda helyiségért fizetendő házbért a ház új tulajdonosa 70 frttal felemelte s miután ezen helyiség már régtől fogva nem felel meg kívánalmainknak, egy a kalap- és himző-utca sarkán levő alkalmas irodahelyiséget talált s azt rögtön ki is bérelte, minélfogva az iroda a jövő évnegyedkor ide leend áttéve. Elnök ur ezen jelentése általános helyesléssel tudomásul vétetik.

Elnök ur betérjeszti a statisztikai bizottság elnökének Kammermayer Károly polgármester urnak átíratát, melyben kéri a társulat szállodatulajdonos tagjait, hogy a hozzájuk érkező vendégek névsorát havonként a forgalmi bizottságnak átszolgáltassák sziveskedjenek. A választmány e megkeresést tudomásul veszi s ez ügyben egy a szállodások által megtartandó értekezlet egybehívásával az elnökséget megbizzza.

Elnök ur jelenti, hogy a kávéipartársulat volt elnökével azon megállapodásra jött, hogy a légszuszvilágítás ügyében felterjesztendő kérvény a két társulat részéről leend benyujtva, azonban a kávéosok új elnöke azt csupán a kávéosok részéről adta be, minélfogva indítványozza, hogy társulatunk részéről is a kérvény mielőbb felterjesztessék. A választmány elnök ur indítványát egyhangulag elfogadja s a kérvény szerkesztésével Ács Károly ügyész urat megbizzza.

Elnök ur jelenti, hogy a «Vendéglősök Lapja» f. évi 8-ik számában megjelent ama közlemény, mely a

párisi világiállítás megtekintése érdekében íratott, szaktársainkra már némi hatással volt, a mennyiben egyesek siettek csatlakozásuk felől a szerkesztőséget értesíteni. Miután azonban a jelentkezők még csekély számmal vannak, felkéri a jelentkező tagokat, hogy az eszmét megvalósítani törekedjenek s egyszersmind ajánlja hogy szakközlönyünkben vidéki szaktársaink a csatlakozásra f. évi augusztus 1-éig felszólitassanak.

Több tárgy nem lévén elnök ur az ülést bezárja.

## Jegyzőkönyv.

Felvétetett a **Székesfehérvári pinczér-egylet** választmányának május hó 11-én a „Barány” vendéglőben tartott választmányi ülésén.

Jelen voltak: Mihályi Ferencz elnök, Gébert József pénztárnok, Dittmár Ferencz felügyelő, Löw Károly, Fehér Károly, Folrich Ferencz, Glacsz Samu, Bata Sándor, Molnár Sándor választmányi tagok, Szalay József pöttag és Werkovits Ferencz titkár.

1. Mihályi Ferencz elnök megnyitja az ülést, üdvözlí az egybejött választmányt és fölkéri a titkárt a jegyzőkönyv felolvasására. Jegyzőkönyv tudomásul vétetik. 2. Gébert József bemutatja a márczius és április havi pénztári készletet, mely szerint befolyt:

Takarékpenztárilag kezelve alaptőkéje 620 frt. Tagsági és beiratási díj tőkéje 742 frt 61 kr. Összesen: 1362 frt 61 kr.

Bevétel márczius hóban:

Márczius havi pénztári készlet volt 20 frt 16 kr. Márczius havi utólagosan befolyt 13 frt 10 kr. 19 I. osztályu tag után befolyt I. új tag 13 frt. 18 II. osztályu tag után befolyt 6 frt 80 kr. Összes bevétel 53 frt 6 kr. Kiadás leszámítva 39 frt 10 kr., tehát április havi készlet 13 frt 96 kr.

Bevétel május hóban.

Április havi készlet volt 13 frt 96 kr. 14 I. osztályu tag után befolyt 8 frt 40 kr. 14 II. „ „ „ 5 frt 60 kr.

Összes bevétel 27 frt 96 kr. Kiadás leszámítva 10 frt, május havi készlet 17 frt 96 kr. Takarékpénztárilag kezelve 1362 frt 61 kr. Így tehát van 1380 frt 57 kr.

Kiadás: Nagy Rudolf 2 havi fizetése 20 frt. „Székesfehérvár és Vidéke” könyvnyomdájának 28 frt 30 kr. Összes kiadás 49 frt 10 kr.

Elnök jelenti a választmánynak, hogy egy levél érkezett hozzá és fölkéri a titkárt annak felolvasására.

Vock István választmányi tag tudatja a választmánynyal, hogy semmiféle tisztséget nem fogad el, de rendíthetlen közkatonája marad az egyletnek.

A választmány sajnálattal tudomásul veszi Vock István lemondását a tisztségről.

Egyéb tárgy nem lévén, elnök az ülést beejezettnek nyilvánítja.

Kelt Székesfehérvár, 1889. május hó 11-én.

Werkovits Ferencz, Mihályi Ferencz,  
titkár. elnök.

Hitelesítjük:

Bata Sándor. Löw Károly.

## Tisztelt szaktársak!

Alulírott ipartársulat, f. évi márczius 29-én tartott közgyűlésén — tekintettel ama csekély érdeklődésre, melyet vidéki szaktársaink a vendéglősök országos szövetsége iránt tanusítottak — egyhangulag elhatározta, miszerint az eszme fenntartása mellett a szövetség létesítését, egyidőre elhalasztja.

Ebből kifolyólag van szerencsénk felhívni mindazon t. szaktársainkat, kik beiratási és tagsági járulékaikat hozzánk már beküldötték és most ezen járulékok visszaküldését óhajtják, szíveskedjenek ez iránt 1889. július 1-ig nálunk (Budapest, IV. Lipót-utca 12.) jelentkezni.

Az 1889. július 1-én tul fennmaradt összeget ipartársulatunk rendelkezési alapjához csatoljuk, mely alap rendeltetése átutazó vidéki szaktársakat segélyezni és oly czélokra áldozni, mely czélok alapszabályaink értelmében ipartársulatunk pénztárából nem támogathatók.

Budapest, 1889. április 30-án.

Szaktársi üdvözléssel

a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata, mint a vendéglősök országos szövetségét, előkészítő bizottság nevében:

Gundel János

elnök,

## Geehrte Fachgenossen!

Unterfertigte Genossenschaft hat in ihrer am 29. März l. J. abgehaltenen Generalversammlung — in Anbetracht des geringen Interesses, welches unsere Provinz-Collegen für den Landes-Gastwirth-Verband bekundeten — einstimmig beschlossen, dass von der Gründung des Verbandes — mit Auf-

rechterhaltung der Idee — vorläufig abgesehen werde. Hieraus folgend ersuchen wir alle jene geehrten Fachgenossen, welche ihre Einschreibe, resp. Mitgliedstaxen uns schon eingesen-det haben, dieselben aber jetzt re-tournirt wünschen, — diesbezüglich uns (Budapest, IV. Lipót-utca 12.) bis 1. Juli 1889 schriftlich zu verständigen.

Die nach dem 1. Juli 1889 verbleibende Summe werden wir zu dem Dis-positions-Fonde unserer Genossen-schaft fügen, welcher den Zweck hat Provinz-Fachgenossen zu unterstützen und überhaupt solchen Zwecken zu opfern, welche im Sinne unserer Statuten aus der Kassa unserer Genossen-schaft nicht unterstützt werden können. Budapest, am 30. April 1889.

Mit collegialem Grusse

Im Namen der Budapester Hotelier-, Gast-und Schankwirth-Genossenschaft:

Johann Gundel

Präses.

## Iparosok és kereskedők társas kirándulása Párisba

1889. június 29-én.

Jóllehet a főv. Iparos-kör választmánya már régebben elhatározta a vilá-gkiállítás alkalmából egy nagyobb szabású párisi társas kirándulás rendezését, sőt már régebben az indulás napját és a program általános keretét is megállapította és a hírlapokban közzétette, — mindazonáltal a kirándulás iránt mutatkozó széleskörű érdeklődés dacára sem lehetett a program részleteit, első sorban pedig a részvételi díjat pontosan meghatározni. Az érdekelt külföldi vasutársaságok közül ugyanis a németországi és osztrák vasutak igazgatóságai — ismert politikai okokból — a párisi kiállítást nem akarták és nem akarják ma sem oly alkalomnak elismerni, a melyre való tekintettel az utazó közönség kivételes menetárkedvezményekre igényt tarthatna. Sőt — mint jó forrásból értesülünk — a németországi vasutak egyenes utasítást kap-tak, hogy a kiállítás alkalmából külföldről Párisba menesztendő különvonatok elől vona-laikat elzárják, minélfogva ily különvonatok Salzburg—München—Avricourt irányában ez alkalomból egyáltalán nem fognak közle-kedhetni.

Ily körülmények közt a több oldalról hird-etett kirándulások részvételi díjai (nyolcz napi ellátással együtt 150—160 frt) nem alapulnak oly menetár-kedvezményeken, melyek számba-vehetőleg felülmúlnak az általános érvényű, mindenki által bármikor Párisba váltható men-etérti avagy körutazási jegyek díjmérsék-lését\*). Ezzel szemben több irányban foly-tatott tárgyalások eredményeként az iparos-kirándulás kezdeményezőinek sikerült oly eg-észen kivételes kedvezményeket elérni, melyeket az előzőleg kilátásba vett részvételi

\*) A budapest-párisi körutazási jegyek ára: II. oszt. 209.20 franc, vagyis mintegy 102 frt o. é. — Az egyedül Bécsben váltható, tehát bécs-párisi köz-velen menettérti jegyek (II. oszt. 211.70 franc) csak 16 napig érvényesek.

dij jelentékeny leszállítását teszik lehetővé, úgy hogy most már a végleges utazási program kibocsátásának mi sem áll útjában.

Számos oldalról nyilvánulván az óhaj, hogy a párisi viszonyokra való tekintettel a teljes ellátás elejtsessék és csupan a kényel-mes elszállásolásról történjék gondos-kodás; továbbá, hogy a vasuti kocsiosztályra nézve annál kevésbé tételessék különbség, mivel a visszautazásnál a III. osztályon utazó részt-vevők a gyorsvonatokat igénybe nem vehetnek: — a rendezőség a részvételi díjat ily értelemben állapította meg. Kitesz pedig e díj 103 frtot, mely összeg magában foglalja a harmincz napi érvényességű, II. osztályra szóló vasuti menettérti jegyet, valamint a Párisban nyolcz napra terjedő elszállásolás és a rendezés költségeit. — Ezekhez képest a társas kirándulás végleges programja a kö-vetkező:

I. A Párisba utazás külön vonattal történik, csupan II. od osztályu kényelmes kocsi-kon, via Bécs, Salzburg, Innsbruck, Feld-kirch, Zürich, Basel, Delle-Belfort. Indulás Budapestről szombaton, f. é. június 29-én. délután. Továbbutazás 8—9 óra közt este a bécsi Westbahnhof-ból. A pontos menetrend a résztvevőkkel a végleges igazolványok ki-szolgáltatása alkalmával fog közöltetni. Az odautazás megszakitás nélkül történik a ren-des futárvonatok menetbeszégével.

Erkekezés Párisba jul. 1-én reggel.

II. A menettérti jegyek, június 29-től szá-mítandó 30 napon belül, a visszautazás-nál — a francia határtól kezdve Budapestig — az illető vonalakon közlekedő vala-mennyi gyors- és futárvonattal hasz-nálatára jogosítanak. Páristól Delle határállo-másig ellenben a jegyek csupan a személyvona-tokra érvényesek, mivel Franciaországban a gyorsvonatok csak első kocsiosztályból állanak.

Utirány a visszautazásnál: Páris, Epernay, Troyes, Chaumont, Belfort, Delle, Basel, Brugg, Turgi, Zürich, Wädenswil, Ziegelbruck, Sar-gans, Buchs, Feldkirch (osztrák határállomás), Landeck (Arlberg), Innsbruck, Wörgl, Zell am See, Lend (Gastein), Bischofshofen, Salzburg, Linz, Bécs; vagy: Bischofshofen, Selzthal, Amstetten, Bécs, Budapest. — A vissza-utazás, szabályszerű jelentkezés mellett, az itt felsoroltakon kívül is bármely állo-máson félbeszakítható.

A résztvevőknek a rendezőség készséggel szolgál bővebb felvilágosítással a valamely közbeeső állomásról Svájcban, Tirolban, vagy az u. n. Salzkammergut-ban teendő k'randu-lásokra vagy kisebb körutazásokra nézve. (A Turinba rándulás legcélszerűbben a Baselből kiinduló és a Szt.-Gotthard alaguton át Zürichbe visszavezető körutazási jeggyel történhetik.)

III. Párisban 8 napi tartózkodás, mely alatt lehetőleg kényelmes elszállásolásról a rendezőség gondoskodik, és pedig a lehető-ség központi fekvésű szomszédos szállodák-ban. A szobák két-három ágyra vannak be-rendezeve. (Tudvalevőleg már most oly nagy az idegenek torlódása Párisban, hogy a jobb fekvésű szállodák hetekre előre le vannak foglalva folyton emelkedő árak mellett.) Amennyiben egyes résztvevők a lakásra nézve idejekorán netáni külön igényeket jelentenek be, ez esetben a felmerülő költségtöbblet a később közlendő módozatok szerint megtéri-tendő lesz.

A Párisban tartózkodás — a menettérti jegyek érvényességi tartamán belül — ter-

mészeten tetszés szerint meghosszabbítható. Külön program fogja a napirendet 8 napra terjedőleg megállapítani, oly czélből, hogy a kiránduló társaság tagjai kisebb csoportokban és rendszeres kalauzolás mellett nemcsak a kiállítást és Páris főbb nevezetességeit alaposan megtekinthessék, hanem egyszersmind üzleti összeköttetések iránt is kellő utbaigazítást nyerhessenek. — Az ottani Magyar Egylet és Párisban tartózkodó egyéb honfitársaink szívesek voltak ez irányban közreműködésüket felajánlani. — Gondoskodva lesz megfelelő kedvezményekről úgy az ünnepélyességek, mint a kiállítás, a színházak stb. látogatására.

IV. A kirándulásban első sorban a fővárosi Iparos-kör, az Országos Ipari egyesület, a kereskedelmi és iparkamarák, a M. Kereskedelmi csarnok, a fővárosi és vidéki ipartestületek tagjai, valamint a magyar kiállítók és azoknak hozzátartozói vehetnek részt, tehát hozzátartozói vehetnek részt, tehát hölgyek is. A rendező-bizottság az e testületek köréből csatlakozó fővárosi és vidéki tagokkal megfelelően ki fog egészíteni.

Vidéki résztvevők az osztrák-magyar államvasut összes állomásairól 50% díjmérséklys mellett válhatnak 40 napi érvényességű jegyet Budapestre és vissza.

V. Az utazás és lakás együttes költsége **103 frt.** E részvételi díj akár egyszerre, akár pedig három részletben fizetendő, és pedig: a) **10 frt** a beiratkozásnál, b) **60 frt** június 5-ig, c) **33 frt** június 25-ig, kötelezve van a számos külföldi vasut rsaság vonalain közlekedő különvonat díjat, illetőleg a menettérti jegyek egész értékét három héttel a különvonat elindítása előtt lefizetni.

Jelentkezések az alulírt kör-elnökhöz, mint a rendező-bizottság elnökéhez (Budapest, IV. muzeum-körut 13 sz. I. em.) intézendők személyenként 10 frt lefizetése mellett május 31-ig. Azok, a kik e határidőn túl jelentkeznek — ha az ily későbbi jelentkezések a korlátolt létszám mellett még figyelembe vehetők lesznek — 5 frttal többet, vagyis 108 frt részvételi díjat fizetnek. — A részfizetésekről az elnök aláírásával ellátott ideiglenes igazolványok állítanak ki, míg a teljes befizetés alkalmával a végleges részvételi igazolvány az illető menettérti jegyekkel együtt fog kiadgatni.

Budapest, 1889. május hó 15-én.

**Ráth Károly,**

a f. Iparos-kör elnöke,  
mint biz. elnök.

Utlevél nem szükséges. — Podgyászszabadsúly nem engedélyeztetett, miért is a résztvevők csupán a coupékban elhelyezhető kézipodgyászt vihetik magukkal. Gyermekek díjkezdvevényben nem részesülnek. — Az utra egyszerű utazó ruha és az ünnepélyességekre való tekintettel még egy szalonöltöny viendő. — A résztvevők csinos gomblyukjelvényvel (bouton) láttatnak el. — A rendezőség gondoskodni fog a kiállítást és Páris nevezetességeit ismertető könyvecské — utikalauz — jutányos megszerzéséről. — Az elutazás előtti napon ismerkedési összejövetel fog egy később megjelölendő nyári helyiségben rendeztetni.

Lévelelbeli vagy szóbeli felvilágosításokkal d. u. 3—4 óra közt) a rendezőségnek Mu-

zeum-körut 13. sz. a. irodája készséggel szolgál.

## CSARNOK.

### Der Eiffelthurm.

Bei aller Anerkennung für die Weltausstellungen, welche sich untereinander so ziemlich gleichsehen, hat man doch immer sein Augenmerk auf einen Riesenbau zu lenken gewusst, der den eigentlichen Anziehungspunkt bildete. So war es seinerzeit in Wien die Rotunde, so ist es heute in Paris der Eiffelthurm. Durch die Freundlichkeit eines geehrten Verbands-Mitgliedes erhalten wir zu dem Vielen, was bereits vom Eiffelthurm gesagt wurde, noch folgende Mittheilungen.

Nach dem Vertrage hat sich der Unternehmer statutengemäss verpflichtet, 2356 Personen per Stunde auf die erste Plattform und 750 per Stunde an den Gipfel zu befördern. Der Preis für den Aufsteig beträgt für das erste Stockwerk 2 Franks, für das zweite 3 Franks und 5 Franks bis zum Gipfel. Im Gegensatz zur gewöhnlichen Gepflogenheit sind die Preise für die Sonntage herabgesetzt; es wird an solchen 1 Franks für das erste Stockwerk, 1 Franks 50 Cent. für das zweite und 2 Franks bis zur Thurmspitze gefordert, aber diese Taxe gilt nur von 11 Uhr Vormittags bis 6 Uhr Abends.

Die Verwaltung wird zum Zwecke der Kartenlösung 16 Schalter öffnen, zehn am Erdgeschoss, vier auf der ersten Plattform und zwei auf der zweiten.

Hier wird man seine Karte lösen, rothe für die erste Plattform, weisse für die zweite und blaue für den Gipfel. Die zum Aufsteig für die erste Plattform zu befördernde Person wird bei der Ankunft ihre Karte abliefern. Nachdem sie keine mehr besitzt, kann sie dann nur zur nächsten Plattform gelangen, sobald sie sich eine zweite löst — die weisse — welche zum Aufsteig von der ersten zur zweiten Sfetivn dient; endlich um an den Gipfel zu gelangen, hat man sich eine blaue Karte anzukaufen. Gesamtbetrag 5 Francs.

Und die Fussgänger? Diejenige, welche die Hebemaschine fürchten oder scheuen, haben zwei bequeme Treppen für den Aufsteig zu ihrer Verfügung, u. zw. dient die Treppe Nr. 4 zum Aufzusteigen und die Treppe Nr. 2 zum Abstieg, was mit den verschiedenen Aufenthaltsorten nicht gerade zu anstrengend ist, da die Stufen sehr geschickt gebaut sind. Ob man zu Fuss oder vermittelst der Hebemaschine aufsteigt, der Preis bleibt derselbe. Ebenso kann man, ist die Karte einmal gelöst, z. B. für die Thurmspitze, einen Theil des Weges nach Belieben auf die eine Weise, den anderen auf die andere Weise zurücklegen.

Der Thurm fasst in seinen Räumlichkeiten, sobald er das Maximum von Besuchern erreicht hat:

Jede der vier Restaurationen des ersten Stockwerkes fassen 400 Besucher. Ungefähr 1000 werden sich auf jeder der äusseren Galerien bewegen können. Zwischen den Restaurationen sind immer Galerien angebracht, welche zusammen 400 Personen aufnehmen können. Gesamtzahl für das erste Stockwerk 6000. 1500 werden im zweiten Stockwerk und 500 am Gipfel Raum finden, zusammen 2000. Die im Aufsteig begriffenen Personen, dann die Dienstleute belaufen sich ungefähr auf 2000. Dies ergibt sobald der

Thurm mit Besuchern gefüllt ist, eine Gesamtzahl von ungefähr 10.000 Personen in diesem Riesenthurme.

Im ersten Stockwerke befinden sich vier reichlich mit Küchen und Kellern versehene Restaurationen, welche in dem Gitterwerk des Eisengerüstes Platz finden, 55 Meter über der Höhe des Marsfeldes. In den Ecken sind 12 Kaufläden angebracht, von denen sieben für die Verwaltung reservirt, die fünf anderen aber zu verschiedenartigem Verkauf reservirt sind.

Ein Lokal dient für die Thurmführer. In der Mitte der zweiten Plattform ist die Haltestelle der Hebemaschine Edoux untergebracht, welche die Besucher bis zum Gipfel befördert. Ringsherum sind vier Lokalitäten angebracht, zwei grosse und zwei kleine. Die eine davon ist für eine Druckerei bestimmt, welche in der Höhe des Wiener Stefansthurmes Nummern aus dem «Figaro» fertig stellt.

Die Druckerei des «Figaro» ist auf der Westseite mit der Aussicht auf Paris, das grosse Mittelthal gegen Grenelle zu und die beiden kleinen Lokalitäten sind an Herrn Jaquet vermietet, der Leiter der Wiener Bäckerei aus der «Rue de Richelieu». Dort erhält man alle Gattungen Getränke, sowie Kuchen, kleine Pastetchen, Eis, Dessertgebäck und Waffeln zur momentanen Erfrischung. In diesen Räumen wird man sich gerne aufhalten, um ein Dejeuner à la fourchette (Gabelfrühstück) einzunehmen. So sieht das neueste Wahrzeichen des Friedens im Inneren aus. Das Aeussere is bereits Gemeingut aller illustrierten Journale geworden, welche den Ruhm Eiffel's in aller Welt verkünden.

## KULÖNFÉLÉK.

— **Üzeti hírek.** Szöke Imre f. v. vendéglős a Duna-utca és Lipót-utca sarkán levő vendéglőhelyiségét megnagyobbította s nála hetenként kétszer zeneestély tartatik. — **Bitterner** József szaktársunk átvette a Podmaniczky-utca 31. sz. alatt levő vendéglőt. — **Szarka** Jenő újvidéki vasuti vendéglős átvette a «zöld koszoru» vendégfogadót Újvidéken.

— **A budai vendéglősök ipartársulata** irodahelyisége f. évi május 1-től a II. ker. medve-utca 6. sz. házba tétetett át. A társulati helyiség minden csütörtökön délután 4 órától 6 óráig nyitva van.

— **Esküvő.** Simmler Károly, cs. kir. főhadnagy mult hó 1-én esküdött örök hűséget a f. v. Lipótvárosi plebánia-templomban Ment Irma urkölygynek, Ment András jel s szaktársunk bájos és kellemes leányának. Boldogság kísérje az igaz szerelemből kötött frigyét!

— **Esküvő Kassán** m. hó 20-án egy fiatal pályatársunk Csákány János esküdött örök hűséget Lemberger Anna kisasszonynak. Örökké tartó boldogságot kívánunk a szerető házaspárnak.

— **A kassai pinczeregylet** mult hó 17-ikén választmányi ülést tartott mely alkalommal Schalkház Lipót elnök által az ujonnan készített és a n. méltóságú miniszterium által jóváhagyott egyleti alapszabály a tagok előtt bemutatott. — 28-ikán pedig közgyűlést tartott melyről csak a jövő számban hozunk kimerítő tudósítást.

— **A kassai vendéglősök, korcsmárosok és pinczerek egyletének pénztári kimutatása.** Bevétel: 1888. május. Pénztári pénzkész-

et 238 frt 12 kr. Befolyt tagsági díjak pinczérektől 12 frt 60 kr. Junius. Befolyt tagsági díjak pinczérektől 15 frt 80 kr. Julius. Befolyt tagsági díjak pinczérektől 10 frt 90 kr. Aug. Befolyt tagsági díjak pinczérektől 11 frt 80 kr. Szeptember. Befolyt tagsági díjak pinczérektől 10 frt 40 kr. Október. Befolyt tagsági díjak pinczérektől 11 frt 20 kr. November. Befolyt tagsági díjak pinczérektől 8 frt 50 kr. Deczember. Befolyt tagsági díjak pinczérektől 12 frt 30 kr. 1889. Január. Befolyt tagsági díjak pinczérektől 9 frt 90 kr. Február. Befolyt tagsági díjak pinczérektől 8 frt 70 kr. Márczius. Befolyt tagsági díjak pinczérektől 8 frt 70 kr. Április. Befolyt tagsági díjak pinczérektől 7 frt 40 kr. 1888. Május. Tagdíj gazdák részéről III. Negy. 32 frt 40 kr. Februárius. Tagdíj gazdák részéről IV. Negyed. 27 frt. 1889. Január. Tagdíj gazdák részéről I. Negyed. 32 frt 40 kr. Ápril. Tagdíj gazdák részéről II. Negyed. 21 frt 60 kr. Junius 2. Egy eladott felöltőért 5 frt. Birságpénzek 3 frt 90 kr. Összesen 488 frt 62 kr. Kiadás: 1888. Ápril—decz. Andrejkó szállásadó 9 hónap 27 frt. Daday ügynök 2 negyed. 50 frt. Május 5. Új alapszabályok kidolgozása 5 frt. Bélyegek, levelező-lapok 72 kr. Május 14. Az alapszabályok németre fordítása 1 frt. Papiros a jegyzőkönyvre 50 kr. Május 24. Az alapszabályok letisztázása 13 frt. 15 kr. Május 25. Bélyege az alapszabályokhoz 8 frt 30 kr. Ajánlott levél Jókaihoz 20 kr. Junius 9. Hartner pinczér temetése 10 frt. Junius 11. Koszoru szalaggal Dreskaliker temetéséhez 11 frt. Augusztus 8. Koszoru szalaggal Steurer k. a. temetéséhez 7 frt 70 kr. Julius 20. Bélyegzők 12 frt 30 kr. Julius 7. Jegyzőkönyv bekötése 50 kr. Augusztus 29. Bélyegfolyamodványok a tanáshoz 95 kr. 1889. Márczius 24. Az alapszabályok újbóli lemásolása 10 frt. Május 4. Bélyegző festék 30 kr. Május 7. Levélbélyeg 1 frt 36 kr. Bélyeg, boríték, papír stb. 4 frt 65 kr. Andrejkó szállásadó 4 óra 12 frt. Április 1. Daday ügynök I. Negyed. 25 frt. Május 14. Jelenlegi pénztárkészlet 286 frt 99 kr. Összesen 488 frt 62 kr. Bittner Adolf, számvizsgáló tag. Schalkház Lipót, elnök. Novábilsky, pénztáros.

— **Magas vendég.** József főherczeg ő fensége e napokban Kassán az összpontosult honvédség fölött tartott szemlét és ez alkalommal kísérettel együtt a kincstár tulajdonát kezelő Rank-Herlányi fürdőt is meglátogatta, hol Fluck Gusztáv kr. t. és Sós Pál fürdő gondnok urak által fogadtatt, délből hat terítékű kiváló ételekből ebédelt adott mit a jó hírvenének örvendő Borbély Sándor fürdő vendéglős szolgáltatott fel és ő fensége teljes meglegedését fejezte ki a derék vendéglős kiváló figyelmeért. Ebéd után megtekintették a fürdőhely nevezetesebb pontjait. Különösen pedig a fürdőben lévő termézetes szökőkút mely fél négy órakor szökött fel, vonta magára ő fenségének a legnagyobb figyelmét, onancsak 8 órakor tértek vissza Kassára és 25-ikén a reggeli gyorsvonattal hagyta el felső Magyarországot.

— **Egy londoni szálloda borkészlete.** A «Gasterea» című lap legutóbbi adatait közöl. London élkelőbb vendéglőinek fogyasztásairól. Ezen adatok szerint a «Hotel Metropole» pinczéje 60,000 tucat borospalack befogadására van berendezve és a meglévő különféle borokból tényleg 185,000 palackot tart készletben.

— **Víz- és borivó.** A csak néhány hét előtt

meghalt Chevreuil francia vegyészhez, — ki a 103-dik életkort érte el — egy még nálánál is korosabb koldus szokott ellátogatni. Ez azonban a legutóbbi karácsonyi ünnepek alkalmával a tulságos borivás folytán elesett s ennek következtében meghalt. Chevreuil ur ezen agg koldusról megemlékezve, felemlítette, hogy az a nála tett utolsó látogatáskor eszavakra fakadt: «Lám, Chevreuil ur, ön száz évnél is idősebb lett, daczára annak, hogy folyton vizet ivott; én pedig, ki bornál egyebet sohasem ittam, még is idősebb lettem s e mellett még boldog is tudok lenni, ha borom van.» Ebből láthatni, hogy a víznek az emberi egészségre való alkalmas volta tekintében a borban igen tekintélyes vetélytársra akadt.

— **A világ kiválóbb bortermő államainak múlt évi szüreti eredménye.** A „La Gironde marit. commerciale” lap szerint a világ kiválóbb bortermő országai következő mennyiségű bort szolgáltatnak, ugymint: Olaszország 30,217,600 hektolitert, Franciaország 30,102,000, Spanyolország 28,013,400, Magyarország 7,000,000, Portugália 5,000,000, Ausztria 3,500,000, Oroszország 3,500,000, Németország 3,100,000, Algír 2,728,000, Törökország Cypussal 2,600,000, Szerbia 2,000,000, Görögország 1,760,000, Svájc 1,100,000, Kalifornia 750,000, Románia 700,000, Tuniz 14,393 hektolitert. Olasz., Francia-, Spanyol- és Magyarország, azután Algír és Tuniz teljes szüretnek örvendtek, míg a többiek csak közepes eredményt értek el. Az olaszországi adatokra nézve egy római szaklap oda nyilatkozik, hogy a fent közölt szám a tényleges eredmény alul marad, mert az olasz földművesek a statisztikai adatok gyűjtésekor nagyobb megadótatástól felelemből, mindig kisebb számokat mondanak be. Tényleg maga az olasz közgazdasági miniszter Olaszország középtermését 40,000,000 hektoliterre teszi.

— **József főherczeg ő fensége május 16-án** ebédet adott a marosvásárhelyi „Transylvania” disztermében, melyen részt vettek: József főherczeg és rendes kíséretén (br. Nyári altábornagy főudvarmester, Clär ezredes, főparancsnoksági első segédtsitz, Dobjeczki százados, parancsörtsitz) kívül: kr. Svetenay hadtestparancsnok, Kováts kerületi parancsnok, Andrásffy és Say tábornokok, dandárparancsnokok, Gunesch és Mária-laki ezredesek, a hadtestparancsnok vezérkörtl főnöke; Gunesch ezredes, Zoltán ezredes, lovassági felügyelő, Szalgovich őrnagy, a kerületi parancsnok és br. Taxis százados, a b. felügyelő segédtsitzje, Müller őrnagy, katonai állomás parancsnok, valamint Welle őrnagy és Schuster százados tanzásaljal parancsnokok. A diszesen terített asztalra a «Transylvania» új bérlője (Lorbeer Sándor) izlésesen adta fel a fogyasztási cikkekkel. Az étlap következő volt: barna supantée, kecsége tartár mártással, marhahus körözve, libasült befőttel és salátával, krémes béles és turós csusza, fekete-káv, különböző borok. Ugy ő fensége, mint főudvarmestere teljes meglegedését fejezték ki a vendéglős előtt a felszolgált izletes étel- és italnemekért. A vacsora este 7 órakor 12 teríték mellett folyt le, míg május 17-én d. e. 11 órakor bouillon tojással, filllets bélszínből és tojásos galuska volt az étlapon, melyhez finom ménesi bor járult. Értekezés után a főherczeg a pályaudvarra hajtott s 12 óra 15 perczkor elutazott.

— **A regale-bérlők országos értekezletének**

küldöttségét a múlt héten fogadta Wekerle pénzügyminiszter. A küldöttséget Neppel Ferencz orsz. képviselő vezette. Tagjai voltak: Weisz Mór (Kolozsvár), Rosenfeld Mór (H-Szoboszló), Stumpf Dózsa (Győr), Áron Jenő (Debrecen), Grimm A. József (B-Gyula), Grimm Izidor (Gyoma), Weisz Sándor (Nagyvárad), Mandel Samu (Kaba), Bähr Róbert (Oravicza), Reiner Miksa (Kis-Ujszállás), Fodor József (Siófok), regalebérlők. A küldöttség szónoká Popper Mór dr., debreczeni ügyvéd, a pénzügyminiszterhez intézett beszédében előadta a regalebérlők sérelmeit. A miniszter biztosította a küldöttséget, hogy élénken foglalkozik e kérdéssel, hogy a bérlőknek a szeszadó- és regale-törvény által szenvedett kárain enyhítse. Kijelentette, hogy a képviselőházi szünetek alatt a jövedéki szabályzatok kidolgozottnak, úgy a miniszterhez eddig beérkezett adatok alapján, mint a július 15-ike körül tartandó szakértekezlet határozatai szerint, mely szakértekezletre a jelen küldöttség 3 tagját is meghívja. Egyszersmind fölkerítte a miniszter Popper dr.-t, hogy a hozzá érkezett eddigi és ezután érkezendő adatokat rendelkezésre bocsássa. A miniszter ezután élénken tudakozódott a fogyasztás csökkenése iránt, és a nyert válaszból meggyőződhetett, hogy a csökkenés általános és nincs vidék, a hol az 40 százaléknál kevesebbet tenne ki.

— **Fuchsinnal piroított bornak** forgalomba hozása közegészség elleni vétséget képez. P. Józsim több társával, hogy elárusítandó borukat előnyösebben eladhassák, fuchsinnal pirostra festették. A közigazgatásági hatóságok által tetten érve, a büntető bíróság elébe lettek állítva. Ugy a két alsóbb foku bíróság, mint a királyi Curia ezen cselekményüket a btk. 314. §-ába ütköző közegészség elleni vétségnek minősítette és mindeniket azon döntő indokból, miszerint általánosan ismeretes, hogy a «fuchsin» az italba keverve az egészségre felette ártalmas szer, vádlottakat 8—8 napi fogházbüntetésre és 100—100 frt pénzbüntetésre ítélte. (Magy. kir. Curia 1889. 4177/88 szám).

— **Magyarország idei bortermését** 7,000,000 hektoliterre becsülik, ebből 3 millió fehér bor, 1,700,000 vörös, a többi siller. Évi kivitelünk körülbelül 1 millió hektoliter 16,000,000 frt értékben, mivel szemben a 76 009 hektoliter behozatal 3 millió forintot képvisel. A behozatalban 27,000 hektoliter palackbor gyanánt szerepel, mind finom borok Francia és Németországból. Hordókban leginkább olasz és dalmát borokat importálnak.

— **Nemény boroknak undorító mellékize.** Dr. H. Müller-Thurgannak feltűnt, hogy a rajnamenti borok egynemelyikének gyakran idegenszerű és undorító mellékize volt s minthogy ezen baj annál jobban növekedett, minél tovább volt a bor az ilyen borárverések alkalmával birtokába jutott hordóban, ezen véleményre jött, hogy a hibának a hordó dongáiban kell rejleni. Ezen véleménye meg is lett erősítve, mert ugyanegy olyan hordóban, mely gyanusnak tűnt fel előtte, hibamentes finom bort töltetett, s ez rövidre reá az említett mellékizzal volt telítve. Ezen kísérleteredmény által indítatva, a hibás bort a gyanus hordóból lefejtette és a hordót szét szedette. Ezen alkalommal kitűnt, hogy a hordó oldalai egy undorító szagú zsiros kenőccsel voltak helyenkint bemázolva s ezen anyag szaga a borba átment szaggal és izzalléggel és ugyanaz volt. Hogy most miként került ezen undorító anyag a borba, az na-

gyon könnyen felfogható. Az illető kádár vagy hordógyáros ugyanis, hogy gyártmánya ne szivárogon és hibamentesnek találtassék, az egyik, vagy másik utazó ügynök által felcserélt olyan szert vásárolt, melylyel a hordónak tömörítését elérni vélte, nem gondolva arra, hogy annak minő káros következményei lehetnek. Ezen vizsgálódás folytán kint, hogy ezen eset nem állt egyedül, hogy az itt említett mellékelt feltüntető és szurkos izűeknek jelzett borok gyakrabban fordulnak elő s származásukra nézve, mindég bizonyos pincékre vezethetők vissza.

— **Ujvidéken** a «fejér hajó» szállodát, annak derék tulajdonosa Szávits Dóme ur ismét átvette s azt ujonnan berendezte.

— **Czélyszerű hordópép.** A hordók kisebb repedéseinek betöméséhez a tiszta faggyu használata igen alkalmas. Nagyobb repedések betöméséhez pedig a következő keverékből első szer ajánlatik: 2 rész faggyu, 2 rész sárga vagy fehér viasz és 1 rész márványpor. Ezen anyagok alaposan összekeverendők és akkor egy szilárd tömeget fognak képezni. Használat előtt ezen anyag meleg helyen felolvasztandó és a hordó sérült helyei egy ecset segítségével bekenendők. A faggyuval betömött helyeket czélyszerű továbbá még cémentporral is behinteni, miáltal az átszivárgás biztosan megakadályoztatik.

— **A mazsolaszőlő-bor ellen.** A badeni nagyhercegség felső-vidéki szőlőműveseinek egylete, egy beadványt intézett a nagyhercegségi pénzügyminisztériumhoz, melyben a gyárilag készülő mazsolaszőlő-boroknak megadóztatását kérelmezi, mert ezen iparág ott már feltűnő módon kezd elterjedni.

— **Ó-borok elárverése Londonban.** A Londonban lévő Drapers Company tulajdonát képező ó-boroknak elárverése alkalmából, mely ritka nagymennyiségű résztvevők jelent léteben lett megtartva, bizonyos ó-borokérvalóban mesés árak lettek fizetve. Így például Croft 1834-ik évi Port-borából egy tuczat palack 320—330 sh., vagyis a mi pénzünk szerint palackonként 16—16 frt 50 krjával lett eladva. Domecq Sherry-je, mely 1849-ben lett palackokra fejtve, tuczonként 220—225 sh., vagyis palackonként 6 frt 15 krjával talált vevőre. Mouton Rothschild Claretje tuczonként 126—135 sh., vagyis palackonként 6—6 frt 75 krjával, Jonets Péter pezsgőgyártmánya pedig tuczonként 220 sh. átlagár, vagyis palackonként 11 forintjával lett elárverelve.

— **Jó ragasztószor palack-czimlapok részére** készíthető, ha az e célra használni szokott száraz buzakeményítőhöz, 5% kettedkénvas natron vegyítetik. Az így összeállított vegyület valami edénybe a tűzhelyre, vagy sütőbe téve, addig hagyatik ott, míg sárgás-barna színt nyer. A keverék felmelegítés közben többször megkeverendő, hogy a natron abban egyenlően eloszoljon. Ennek megtörténte után a keverékvizel lesz lefőzve, mialatt a keményítő szagtalan dextrinné változik át s a használatkor ugy hideg, mint meleg vízzel — mint a gummi arabicum — feloldható.

\***Wekerle, mint poéta.** Az ember el se híné, az új pénzügyminiszterről, Wekerle Sándorról a ki most számokkal foglalkozik, hogy valamikor verseket is csinált. Ez persze régen volt, huszonkét esztendő előtt. A székesfehérvári főgymnasium önképző köre által kiadott „Szemelvények“ 1867. évi évfolyamában található a következő vers:

### Ha bort iszom

(Anakreon görög eredetijéből).

*Ha bort iszom, szívem, lelkem  
Ugy fellángol, majd elégek  
Félhevülve a muzsáknak  
Dicsdalokat énekeltek.*

*Ha bort iszom, mint a szellő  
Lovaszáll terhes bánatom,  
Minden gondom, — keservemet  
Mély sirba temetve látom.*

*Ha bort iszom, Bachus a bu  
Lánczait mint feláldozza;  
Ujra virít, illatozik  
Ifjúkorom szép tavasza.*

*Ha bort iszom, mámoros főm  
Haván illatos babérok  
Szép koszoruba fűződnek,  
S én vidám éltetéről dallok.*

*Ha bort iszom, istenekkel  
Fényes égben mulatozom,  
Testem, — lelkem földi részét  
Eláztatja a billikom,*

*S ha még ezután is iszom,  
Egyre nő a boldogságom,  
Elalszom és hogy így haljak,  
Mindenfelett ezt kívánom.*

Wekerle Sándor

Mai számunkhoz van mellékelve Schimmer és Kell urak Mohai „Stefania-forrás“ vizük ismertetése. A mohai „Stefania-forrás“ viz egyike a legjelesebb ásványvizeknek valódiságát és tisztaságát a palackokban ép úgy megtartja mint a forrásban. E jeles borvizet melegen ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

— **A triesti általános biztosító társaság** (Assicurazioni Generali részvényesei f. évi április hó 30-án tartották meg Triestben 57-ik évi közgyűlést, melyen betérjesztették a társaságnak 1888. évi mérlegei. A jelentésből értesülünk, hogy a lefolyt év a biztosítási iparra nézve általában kedvezőtlen vala s ez a közzétett mérlegben is kifejezést talál a mennyiben a jégbiztosítási ág 251.786 frt. 54 krnyi és a szállítványbiztosítási ág 15,186 frt 54 krnyi veszteséggel záródnak. Ellenben a tűzbiztosítási ág 244,344 frt 87 krnyi, az életbiztosítási ág pedig a biztosított feleket megillető 87,088 frt 29 krnyi nyereséget részlevonásával 139,322 ft. 77 krnyi nyereséget eredményezett, valamint az A. és B. mérlegek tőkebefektetése is 5641,42 frt 78 krnyi tiszta szolgáltatott. Az árfolyam ingadozás fedezetére szolgáló tartalék 440,800 frt 31 krrel gyarapodott és 1888. decz. 31-én 936,597 frt 86 krnyi összeget ért el, de ha a számítás a mai árfolyamok szerint történik, az 1.300,000 frtra emelkednék. Az életbiztosítási díjtartalék 1.852,436 frt. 6 krrel gyarapodott és tett 1888. deczember 31-én 24.588,068 frt 59 kr. Az 1888-ik év 16,122,711 frt 63 kr. erejéig köttettek új biztosítások, melyekkel, az 1888. deczember 31-én érvényben volt biztosíték tőkeösszege 110.813,920 frt 83 krrel emelkedett. Az 1888-ban kifizetett károk összege 9.877,592 forint 55 kr. melyhez hozzáadva az előbbi években teljesített kártérítéseket, 217.257,394 frt 75 krnyi tekintélyes összeget nyerünk, melyet a társaság alapításától 1888.

december 31-ig fizetett ki károkért. Hazánkban az intézet 129,967 káresetben 40.403,485 frt 98 krnyi kárpótlást nyújtott. Miután az intézet összbiztosítéki alapjai 2.248,672 frt. 57 krrel gyarapítottak és ezzel azok 38.369,849 frt. 10 krrel emelkedtek tiszta jövedelemként 680,019 frt 93 kr. mutattatott ki, miből egy részvényre 102 frt aranyban vagyis 255 frank jut osztalékul. Az eddigi igazgatóság s e szerint a magyar igazgató-tanács tagjai Hegedűs Sándor és Jókai Mór is három évre ismét egyhangulag megválasztattak.

### A kiadóhivatal postája.

Pethe Bálint (Büd-Szent-Mihály), Kamocsay Lajos (Budai lövölde), Tolnay Sándor és Deutsch Jakab (Nyiregyháza), Vidi Antal (Sárkeresztur), Egyed J. (Sárbogárd), Tauffer János (Kolozsvár), Borsodi Imre (Báttu), Randvégh József (Zimony), Györgyfalva J. (India), Szarka Lajos (Kocs), Domonkos Ignác (Sümege) urak, valamint mindazok, kik előfizetési hátralékban vannak, ismételtel felszólítanak, hogy hátralékos tartozásaikat mielőbb kiegyenliteni sziveskedjenek.

Nyilt-tér.\*)

## Figyelmeztetés.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség szives tudomására adni, hogy az egész országban közkedvelt s legolcsóbb **szolyvai, polenai és olenyovai ásványvizek** csak akkor tekinthetők friss töltésűeknek hamisíthatatlannak, ha azok czimlapján és czimlemezein (capsula) a forrás megnevezése **German és Bodnár** ásványviz-bérlők védjegyével vannak ellátva.

Kapható minden fűszerkereskedésben és vendéglőben és megrendelhető a szolyvai ásványviz-forrás igazgatóságánál.

Hazafiuai tisztelettel

**German és Bodnár**

Gróf Schönborn urodalom ásványviz bérlői.

## Szöke Imre vendéglője

Budapest,

IV. Duna-utca és Lipót-utca sarok.

### Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy **vendéglő-helyiségemet** a kor kívánalmainak teljesen megfelelőleg ujonnan berendeztem s az udvarban levő nyári

### kerthelyiségemben

minden kedden, és szombaton a fővárosi legjelesebb cigány-zenekarok által zene-estélyi tartatik.

Izletes ételek és italokról valamint pontos kiszolgálásról gondoskodni fogok.

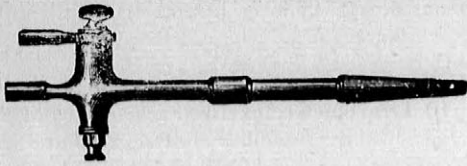
kiváló tisztelettel

**Szöke Imre**

vendéglős.

\*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelőséget. A szerk.

Uj szab. sörhabszó-csap és nyomóhabzó csap.



egyszerűbb és tetemesen javított habzó készülékkel, simán kifurva és tüzrel czinnzett. — A közegészség-igényeinek megfelel. Valamennyi nagyobb sörfőzde előkelő szakemberei, valamint a Prága sörfőzde-iskola által legjobban ajánlatik. — Ezen csap legkönnyebben és legjobban az e czélra készült kefékkel gyorsan tisztítható, a mi más szerkezetükénél lehetetlen. Ajánlom további készítményeimet érc-árakban, mint:

borlefejtő-szivattyuk, tömlőkötők, hordó-csapok és különféle érc-alkatrészeket, bármely gyártmányu gömzozony és cséplőgéphez melyek mintáinak birtokában vagyok. Árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.

**RIEDL JÓZSEF,**

érezáru-nyára, Budapest VIII., Mária-utca 52. sz. (az üllői-út közelében.)

Régi rendszerű használt sörcsapok az én rendszer szerinti kifurásra és tűzbencinezésre hasonlóan elfogadtatnak.

**BORSZÉKI VIZ**  
az ásványvizek királya!

Az orvosi tekintélyek által Europa legjobb és legszénsavdusabb ásvány és bor vizének van elismerve

Borral keverve fejedelmi ital.

- 1 üveg 2 Literes üveg 30
- 1 „ 1 1/2 „ „ 25
- 1 „ 1 „ „ 20
- 1 „ 1/2 „ „ 15

Ítszelt kávé és vendéglős uraknak 10% engedmény.

Kizárólagos főraktár:

**Füspök Ferencz**

borkereskedőnél  
Budapest, Nádor-utca 9.

**Hova menjünk ?**

Menjünk Virág Jóska csárdájába a József-főherczeg telepre.

Itt van a legjobb étel és ital, valamint különö czigányzene, szép nyári kerthelyiség tekepálya stb.

**Nagy Ignác,**  
Budapest, VII. Károly-körút 9. szám.

Ajánlja pinczegazdászati czikkkel dúsan felszerelt raktárát.

Parafa-dugaszok, palaczkok, palaczk-kupakok, vizahólyag, csersav, dugaszoló és kupa-koló-gépek. Mettiev tz féle hordómérök.

Valódi Jullien-por 1 doboz ára 1 frt. kilója (4 esomag) 4 frt.

Képes árjegyzékek bérmentve küldetnek.

**VAGYON Az ASSICURAZIONI GENERALI vagyonállása 1888. december 31-én. TELER**

A tétel neve	A		B		Összesen		A tétel neve	A		B		Összesen	
	frt	kr	frt	kr	frt	kr		frt	kr	frt	kr	frt	kr
1 A részvényesek adóslevelei a tőke be nem fizetett részéről	1837500		1837500		3675000		1 Alapítke	2625000		2625000		5250000	
2 Ingatlan birtok:							2 Tőkésített nyereségtartalék	1210189 95	1151008 98			2325248 33	
a) városi telkek			4664303 18		7450820 85		3 Tartalék az értékpapírok árfolyam-ingadozásának fedezésére	414099 13	522498 73			936597 86	
b) földbirtokok (gazdasági leltárral)			2786517 67				4 Ingatlan tartalék		1055768 40			1055768 40	
c) 1888. december 31-én még el nem adott gazdasági termények a társaság földbirtokaiból			94680 10		94680 10		5 Tartalék alap kétes követelések fedezésére	40000	40000			80000	
3 a) Kölesönök a társaság él. biztosítási kötvényeire.			2400959 68		2444305 68		6 Rendkívüli rendelkezés alatti nyereség-tartalék	815635	815635			815635	
b) Aktív életjáradékok és jelzálog által biztosított, a felek halálakor felveendő tőkek vételára			43345				7 a) Díjtartalék még érvényben levő biztosításokra	3128220 40				3128220 40	
4 Kamatozó jelzálogilag biztosított tőke-kölesönök							b) Tartalék bejelentett, de december 31-én még ki nem fizetett károka:		24588068 59			24588068 59	
a) folyó	frt 1.428.822-10						az A mérlegen	610686 86				610686 86	
b) hátralékos	6.937 27		1430259 37		1430259 37		a B mérlegen		312879 06			312879 06	
5 Kölesönök letéteményezett állam- és más értékpapírokra	51839 88		26223 91		78063 79		9 Osztalék alap az életbiztosításban nyeresémményvel		456110 08			456110 08	
6 Állam- és más értékpapírok	4233898 67		15462370 23		19696268 90		II A tábl. frt 393.704-48						
7 Váltak a társaságban	391091 51		327647 85		327647 85		13 és 13 A tábl. frt 62.405-65						
8 Előlegek a jelzálog-osztályon (alapsz. I. cz. e) pont)							10 A hivatalnokok ellátási pénztárának vagyona	325997 61				325997 61	
9 Pénzek folyó számlán különböző bankoknál és hitelintézeteknél	1106066 77		680462 17		1786528 94		11 Jelzáloghiteltelezők						
10 Készpénz-készlet a triesti és velencei igazgatóságok pénztárában	102903 74		40167 79		239071 53		12 Egyenleg a visszabiztosítók számláján	553203 63	31740 24			584943 87	
11 Készpénz-készlet a fiókok pénztárában	74471 53		29729 28		104200 81		13 Egyenleg az intézet fiókjainak számláján.	67570 80	1862			69252 80	
12 Maradvány a visszabiztosítók számláiból	678904 58		27708 86		706613 44		a) Hiteltelezők különböző czimken	774536 41	47022 85			821558 76	
13 Maradvány az intézet fiókjainak számláiból	903467 33		144859 90		1048327 23		b) Letétek kezesség és biztosíték gyanánt	586633 81	471166 64			1057800 45	
14 Maradvány az A mérleg folyó számláiból			531028 44		531028 44		A B mérleg folyó számlájának egyenlege	531028 44				531028 44	
15 a) Adósok különböző czimkek alatt.	439159 72		304163 02		743322 74		16 Gidoni-alapítvány	5570 40				5570 40	
b) Adósok jelzálog-kölesönökre hátralékos kamatokkal			4218 06		4218 06		17 Girard-alapítvány	4977 50				4977 50	
c) Letétek kezesség és biztosíték gyanánt	586633 81		471166 64		1057800 45		18 Goldschmidt-alapítvány	3000				3000	
d) Letét Goldschmidt-alapítvány	3000				3000								
16 Díjtartalék átadott élet-visszbiztosításokra			601106 57		601106 57		19 Felosztható nyereség	frt 380.263-12	B 349.757-81	Összesen 680.019-93			
17 Butorzat és vasszerkezetek a társaság összes hivatalaiban, czégláblák, papír és nyomtatvány az összes raktárakban							Le: Átvitel a vonatkozó nyereség tartalék javára	frt 22.624-02	23.959-58	16.583-60			
18 Előlegezett jutalékok és szervezési költségek.								frt 807.688-10	825.798-23	688.436-53			
	10498987 54		81908477 72		42407415 26								
As 1888. december 31-én a jövő évekre érvényben maradó díjkötelezők értéke:													

A es. kir. szab. Assicurazioni Generali központi igazgatósága Triestben: Dr. Bazzoni Richard, Besso M., Báro Bruck Ottó, Dr. Calabi E., Dr. Mauregonato L., Báro Morpurgo J. Segré V. A vezértitkár: Besso József. Magyarországi vezérigynökség Budapeston az István sajtó házában, Borostya-utca 10 sz.

**LAKOS LAJOS**  
BUDAPEST

több szab. tulajdonosa  
TAKARÉKTŰZHELY KÉSZÍTŐ  
raktáron tart  
minden alakú rűzhelyeket,  
és javításokat elfogad.

IV. LIPÓTÉSKALAP UTCZA SAROK 10. SZ. GYÁR VIII. KER. BEZERÉDY UTCZA 8. SZ. (TELEFON)

**Uj találmány.**

Mely a czibalmom zenge (rezonánc) tető felszabadításából áll.

A régi szerkezetű tető 4 lécczel, 30 csavarral a zenge-tetőt a tőkére szorította s rezgés elnyomta.

Ez új találmány a hang tisztaságát és erejét körülbelül 25%-kal növelte.

Feltalálók a régi szerkezetű czibalmom átalakítását is elválljuk; de a munkát az átalakítás pontos elkészíthetése czéljából tizennygy nappal előbb kérjük bejelenteni, vagy beküldeni.

Találmányunkra 11440 szám alatt szabadalmat nyervén, az elkészítés, vagy átalakítás kizárólagos tulajdonunkat képezi.

Az új találmány műhelyeinkben megtekinthető. Rajzokat és leírást ingyen küldünk.

**Varju K. és Horváth J.**  
hangszerészek Budapest, Erzsébet-körút 2



**GINDERT ISTVAN**

**kádár és asztalos** (konyhaeszköz-készítő)

Uzlet: VI., Teréz-körút 8. sz. BUDAPEST, Műhely. VI., Lőportárdülő 1706/b.

Készít mindennemű konyha- és mosókonyha berendezéseket magánosok, szállodák, vendéglők, kávéházak, cukrászdák stb. részére, továbbá mindennemű félgömbölyű, tojásdad, gömbölyű és szögletes faedényeket, fürdőkádákat, teknőket, mángorlókat, szüretelő- és szenhordó puttonokat, uborkás hordókat vízmentes elzárással, zsírdöbönöket, káposztás hordókat csavarral és a nélkül. A legjobb, legszolidabb izlés- és kivitelben jutányos ár mellett.

**Mauthner Ödön**

**magkereskedése**

József Főherceg Ő császári és királyi Fensége udvari szállítója  
Budapest, Koronaherceg-utca 18.

A n. é. gazdaközönség figyelmébe ajánlja: mindennemű here-, fű-, takarmány-, répa-, konyhakerti virág és erdei magvakkal dúsan ellátott raktárát.

A czég főárjegyzéke, mely kimerítő bő tartalmával és részletességénél fogva a magárjegyzékek közt határozottan elsőrendű, kívánatra ingyen és bérmentve küldetik meg.

**Két forint 70 krajczárért**

szállít 4 1/2 kiló közkedveltségű  
Bácskai Imperialpaprikát  
bérmentve utánvétellel  
**DEUTSCH SÁNDOR Zombor (Bácska.)**

**Gleichenbergi János-forrás**  
fogyasztásban 1811 óta a legjobb és legdusabb szénsavtartalmu  
**SAVANYUVIZ**  
mely rendkívüli olesóságánál fogva minden háztartásaak nemcsak mint kellemes ízű savanyuviz, hanem mint az egészségnek minden tekintetben szolgáló ivóvíz legjobban ajánlható.  
Magyarországi főraktár:  
**SCHLEINZ KÁROLY és társainál**  
Budapest, VIII., Stáció-utca 47.

**RUTTKAY VILMOS**



előbb  
hatvani-utoza a „Zrinyi” mellett,  
most

hatvani-utoza 2. szám,  
a Ferencziek temploma átellenében,

ajánlja nagy választéku  
**kalap gyári raktárát**

és a legujabb

**FÉRFI DIVAT-CZIKKEIT,**  
legjutányosabb áron.

Vidéki megrendelések, pontosan és gyorsan küldetnek s nem tetszés esetében kieserülhetnek.

**STILLER JÓZSEF** hordozható jég szekrény-gyára  
Budapesten, ajánlja elismert legjobb szerkezetű és kitétetett  
**hűtőkészületeit**



bor, sör, víz, vaj nyers hus hűtésére, házi szükségletre ételhűtőket, fagyaltkészületeket és fagyalt-reservoárokat, bormérsi berendezéseket és legujabb szerkezetű részkapokat magánpezsgetővel.

**Képes árjegyzékek ingyen s bérmentve.**

Megrendelések a raktárba  
intezendők:



**Stiller József,**  
Budapest, kerepesi-  
ut 30. sz. a.  
Gyár: nagy diófa-  
utca 13. sz.

A linezi kiállításon hasonló 5 kiállító közül a legnagyobb érdem-éremet kaptam. — A nagyváradi kiállításon elsőrendű éremmel. — A palankai kiállításon ezüst éremmel lettem kitüntetve.

Csász. kir. kiz. szabadalmazott.

**mosó és facsarógép**



Ehrlich Dániel rendszere, 8 percz alatt 100 zsebkendőnek vagy 10 ingnek stb. megfelelő mennyiségű fehérneműt tiszta szép fehérre mos. anélkül, hogy abban kárt tenne, miért jótallók. A különböző bíráló bizottságok ítélete folytán számos bel- és külföldi iparkiállításán, a legezelszerűbb s legmunkaképesebb mosógépnek kiténtésekkel elismerve hivatkozom továbbá mindazon felek magasztaló nyilatkozataira, kiknél gépem használathat van s hol az **kiállítások bizonyult be.** Ezek már a bel- s külföld a legtöbb kórházában, mosóintézetekben, kolostoraiban, vendéglői s nagyobb háztartásaiban stb. alkalmazást nyertek s ezennel ajánlom azokat a megvételre.

**Ehrlich Dániel**

Gyár-iroda: Budapest, Csengeri-utca 53 szám  
Értesítések s felvilágosítások árjegyzékkel együtt ingyen és bérmentve.

**Novágh Károly**

Budapesten,

IV. ker. kigyó-utca 7. sz.  
párizsi házzal szemben.

**műsztergályos- és tekegolyó készítő.**

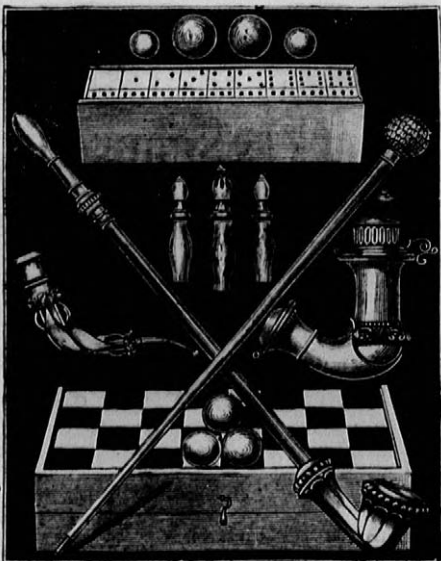
Ajánlja gazdagon berendezett raktárát  
elefántesont-tekegolyókból  
kávéházi felszerelésekből

és

Lignum Sanctungolyók és bábukból,  
tajték és borostyánkő  
**dohányzó-szerekből,**  
továbbá nagy választékát  
**sétabotok stbből.**

a lehető legolcsóbb árak mellett.

Régi tekegolyók becseréltetnek, vagy azok leesztergályozása és festése, drbonként 20 krért azonnal eszközöltetik.



Csász. kir. szab. üvegyárosok

**STÖLZLE C. FIAI**

Raktár: Budapest, VI., király-utca 50. sz.

ÜVEGYÁRI RAKTÁRAK:

**BÉCS** (Központ), Wieden, Freihaus 2. III. Hof.  
**BECS**, Rudolfsheim, Schönbrunnerstrasse 74.**PRÁGA**, Wenzelsplatz Nr. 47 neu.  
**BUDAPEST**, IV. ker., király-utca 50. sz.

Ajánlják kitűnő gyártmányukat, különösen fehér kristályüveget asztalkészletekhez, sajtolt és öntött üveget, színes, metszett, homályos, zűd és barna üveget. Elismert jomínőségű cseh és belgiai üvegtáblákat minden nagyságban és minőségben; üvegtáblákat minden színben.

Különlegesség: Üvegédények öntve és metszve, vendéglők, kávéházak és a háztartás részére. — Továbbá conserv- és befőttes üvegek légmentesen záró és szagtalan üvegfedéllel; nem érczfedéllel, mely oxidál s lerakódásaiiban egészen ellenes részeket tartalmaz.

A mi üvegfedéllel ellátott conservüvegeink tartalmukat egyenlő jóságában conserválják, történjek az elhelyezés akár nedves, akár száraz helyiségen. Érczfedeleknek olcsóbb árak. Kívánatra minták és használati utasítások ingyen és bérmentve.

Világítási és legérgebb gyár sima és cséggel ellátott szóda-üvegek részére. Gazeuse-palaczkok golyózárral.

**Világítási cikkek petroleum, olaj, légszesz- és villany részére.**

A vasuti és gőzhajó vállalatok legrégebb szállítói.

Üvegédzészet, vésőműhelyek, festészeti, homokfuóó, öntött és sajtolt üveg.

Minták és árjegyzékek szolgálatra állanak.

Kais. kön priv Glasfabrikanen

**C. STÖLZLE'S SÖHNE**

Niederlage: Budapest, Königsgasse 50.

GLASFABRIKEN-NIEDERLAGEN:

**WIEN**, (Centrale), Wieden, Freihaus 2, III. Hof.  
**WIEN**, Rudolfsheim, Schönbrunnstrasse 74.**PRAG**, Wenzelsplatz Nr. 47 neu.  
**BUDAPEST**, VI. Bez. Königsgasse Nr. 50.

Empfehlen ihre vorzüglichsten Fabrikate in Krystallglas für Service, Press- und Gussglas, Farben, Schliiff, Kreiden, Grün, Braunglas. Anerkannt berühmtes böhmisches und belgisches Tafelglas in allen Grössen, Stärken, Farbentönen in allen Nuancen.

Specialität: Glasgeschirre für Gasthaus, Kaffeehaus, Haushaltgebrauch in Guss und Schliiff. — Ferner Conserven und Dunstobstgläser mit luftdicht und geruchlos schliessenden Glasdeckel; nicht Metalldeckel die oxidieren und in ihren Legirungen oft gesundheitsschädliche Bestandtheile führen.

Unsere Conservengläser mit Glasdeckel, conservieren den Inhalt in gleicher Güte, ob die Aufbewahrung im feuchten oder trockenen Lokale erfolgt. Preise billiger wie Metalldeckelgläser. Auf Verlangen Muster und Gebrauchs-Anweisungen gratis und franko.

Aelteste und weltberühmte Fabrikation von Syphons glatt und Firmaätzung, Gazeuse-Flaschen mit Kugelschluss.

**Beleuchtungs-Artikel für Petroleum, Oel, Gas- und Electrotechnik.**

Aelteste Lieferanten für Eisenbahnen und Dampfseiffe.

Glasätzerei, Gravurwerkstätten, Malerei, Sandgebläse, Guss- und Pressglas.

Muster und Special-Courante stehen zu Diensten.

**Frommer testvérek**

Budapest. IV. Károly-körút Károlykaszárnya-épület

kaphatók mind a pinczegézáshoz szükséges cikkek u. m. **parafa dugaszok**, üvegekre való kupakok, dugaszoló és kupakoló-gépek **vizahőlyag**, hordócsapok, **bor-töltők** továbbá bormérők mustmérők és savmérők és minden itt fel nem sorolt, de a pinczegézáshoz tartozó cikkek.Egyedüli főraktár és eladási hely magyar- és osztrák-ország részére a **Charles Julien** borderítő or hóó.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve nek. küldet

**VÉGHLESI****Vera-forrás**

Hazánk legtisztább, legolcsóbb és legjobb szénsavdús, égvényes

**SAVANYUVIZE.**

Véghles-Szalatnán (Zólyommege.)

Budapesti főraktár:

Erzsébet-körút 38. szám alatt.

Telephon-öszeköttetés.

Számos raktár a vidéken.

**SCHLEINZ KÁROLY és társai**

Generaldepositäre der berühmten

**I. Pilsner Actien-Brauerei**

welche mit der grossen goldenen Medaille bei der Kochkunst-Ausstellung in Wien, sowie bei vielen anderen Ausstellungen mit den I. Preisen prämiert wurde.

empfehlen deren vorzüglich anerkannte Biere sowohl in Flaschen als auch in Fässern loco Budapest, oder Steinbruch transitio.

Täglich frische Flaschenfüllung

Bureau und Kellereien: Budapest, VIII. Bez. Stationsgasse Nr. 47.

wohin alle Bestellungen zu richten sind.

**I. Grazer Actien-Brauerei**vormals **FRANZ SCHREINER & SÖHNE**, Hoflieferanten von Sr. Majestät des Königs von Italien, Sr. kön. Hoheit des Prinzen von Balern, Sr. kön. Hoheit des Herzogs von Aosta: prämiert mit vielen I. Preisen.**Legjobban ajánlható**

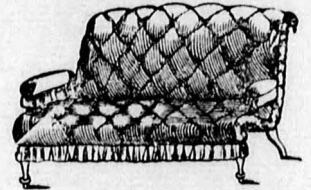
Kiváló orvosi tekintélyek által mint kitűnő elismert és ez idő szerint a legolcsóbb ásványvíz. Az étvágyat gerjesztő és emésztést előmozdító hatással bír, nyál s kinövés oszlató valamint gyomor-bajok.

**KORONA-FORRÁS**  
Hygiea-Sprudel  
magyar Steyer határon  
lélekzési szer-  
vek, máj, vese- s  
vizeleti betegségek-  
sikerrel használtot.  
Borral vegyítve kitűnő.Kapható minden fűszerkereskedésben úgy szintén **Édeskuthy L.** es. és kir. udv. szállítónál.

Egyedüli főraktár:

**Mautner Adolf**

fűszernagykereskedőnél, Arany János-utca 36

**Bergauer József**

paplan- és matracz-készítő

Budapest. VIII., Vas-utca 8. sz.

Elvállal minden e szakba vágó cikket, egymint selyem, satén, kásmér, roug, kretton-paplan, ruganyos-matraczok, lószór, afrik, tengeri-fü és fény-faszál, matraczok és szalmazsákok egymint **straffrozás és szállítások** a legjobban és legolcsóbban elkészítettnek.**Kárpitgyári raktárak****Jerk és Schuschitz**

BUDAPEST,

V., Nádor-utca 1. József-tér sarkán,  
Bécs,

1., Getreidemarkt 2.

Ajánlják dusan berendezett rak-tárukat **papirkárpitban**, tekercse **12 krtól**, 8 méter hosszú, 50 centiméter széles a legfinomabb **bőr, Gobbelin** és **Veloutes-ig**.**Árkiszabások és minta kártyák** ingyen és bérmentve.

Künnő szolgálatot tesz az emésztési zavaroknál.

AZ ÉVI ELSZÁLLÍTÁS 2.000.000 PALACZK.

**Legjobb asztali- és üdítő-ital.**

Hazánk legkedveltebb

# savanyuvize

## A MOHAI ÁGNES FORRÁS,

mely nemcsak a polgári körökben kedvelt, de utat tört magának a felsőbb és legfelsőbb körökben is.

Ő felsége József főherg. és ő felsége Milán szerb király

— asztalán rendes italul szolgál. —

Konstantinápolyban, Alexandriában, legközelebb Flumében is ép úgy mint hazánkban általános a kolera megbetegedés ellen praeservatív gyógyszernek bizonyult. — Mindazon tisztelt fogyasztóinak, kik ezen ásványvizet akár borral, gyógyezelokra, vagy tisztán mint asztalvizet előszeretettel használják, kérjük azt rövidítve

## ÁGNES.

forrás néven kiszolgáltatni. — A nagyérdemű közönségnek ásványvizünket szives jóindulattal ajánlva, maradtunk teljes tisztelettel

az ÁGNES-forrás kútközelisége Mohán.

Friss töltésben az ország minden gyógyszerárán, fűszerkereskedésében és vendéglőjében kapható.

Országos főraktár

# ÉDESKUTY L.

m. kir. és szerb kir. udvari ásványviz-szállítónál  
BUDAPESTEN, Erzsébet-tér 7. sz.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

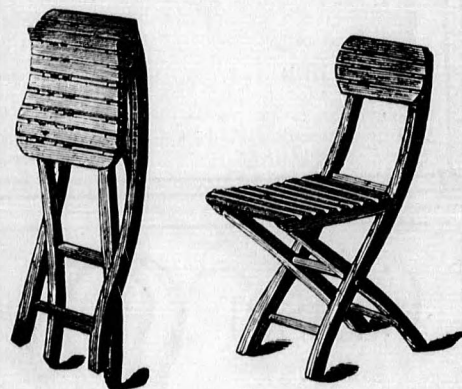
# PAPRIKA

Debreczeni kolbász...	...	78.—
Paprika kolbászka	... pár	8.50
Tarhonya tojásos	... kl.	32.—
Vöröshagyma...	...	3.50
Fokhagyma	...	9.—
Zöldség vastag legszebb...	... esom.	3.50

**BENISCH S. J.**  
Szegeden.

Készítem a vendéglői és korcsmai berendezésekhez a legfinomabb

## BERCZÉS SZÉKEKET



konyhai berendezésekhez a legszélszerűbb s legtartósabb **fabutorokat** raktáromban készen tartok.

Megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesítek.

**Szabó Gergely,**  
asztalos mester,

Budapest, VIII. Ujvárszék és Szilágyi-u. sarok.

## Kutschera Mihály

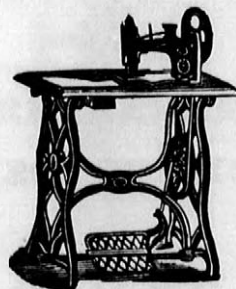
elhelyező-intézete

Budapest, IV. ker. Lipót-utca 1. sz.

A szállodák kávéházak, vendéglősök stb. személyzetének elhelyezését a legpontosabban teljesíti.

## Teppert János

gépész



varrógép-raktára és javító műhelye  
Budapest, VIII. József-körút 34. szám.

Mindenféle **kitűnő** új varrógépek 32 frttól, 4 évi jótállással. Legjobb rendszerű javított varrógépek raktára 2 évi jótállással 12 frttól és feljebb, ugyiszintén 4. sz. Singer szabók és Cylinder-gépek czipézek részére igen jutányos áron. Mindenféle varrógépek és velocipédok javításra igen olcsón elfogadtatnak jótállás mellett. Géprészek mindenféle géphez készletben vannak. Vidéki megrendelések pontosan eszközöltek.

## Leth Lajos

Magyarország legelső és legnagyobb

### elhelyező intézete

szállodai, vendéglői- és kávéházi-személyzetnek

Budapest, kalap-utca 5. szám.

Telephon 392. szám.

## KLÖSZ GYÖRGY

fényképészeti műintézete,

Budapest, IV. Hatvani-utca 18. sz.

Elvállal mindennemű fényképi felvételeket, többszörösítéseket gépekről, ipar-, mű- és tantárgyakról.

Photolithographia, Czinkographia, fénynyomat, Autographia, Fénymásolat.

## Scholtz Péter

asztalos mester

Budapest, VIII., Futó-utca 3. szám.

Ajánlja a fővárosi és vidéki vendéglős, szállodás és kávéház uraknak mindennemű teljes ebédlő-, háló- és előszoba butorait.

E butorok — a legjutányosabb áron — szilárdan készíttetnek.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

A legjobb butorok raktáromban készen tartatnak.



## Péter Scholtz

Tischlermeister

Budapest, VIII., Futó-utca Nr. 3

Empfiehl den Herren *Hoteliers, Gastwirthe* und *Cafetiers* in der Hauptstadt und in der Provinz alle Arten von Möbeln für vollständige *Speise-, Schlaf- und Vorzimmer Einrichtungen*. Die Möbeln werden zu den vortheilhaftesten Preise solid verfertigt.

Provinzaufträge werden *schnellstens und pünktlichst* ausgeführt.

Die besten Möbelstücke werden am Lager bereit gehalten.

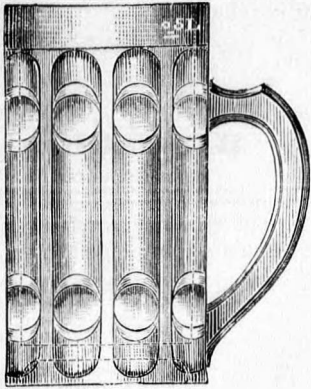
# SCHREIBER J. és unokaöcscsei

cs. kir. szab. üvegyárosok,

Budapest, régi posta-utca 10 szám (földszint).

Nagy választék üvegedényekben  
szállodások, vendéglősök, kávéházak és háztartási használatra.

## Glasfabriken:



**DURNIAN.**  
Post Göding.  
Telegrafenstation Göding.  
Nordbahnstation Göding.  
MÄHREN.

**ZAY-UGRÓCZ**  
Post Zay-Ugrócz.  
Telegrafen-Station Zay-Ugrócz.  
Waagthalbanstation Trencsin.  
UNGARN.

**JOSEFSTHAL**  
Post Svella  
Telegrafenstation Svella.  
Nordwestbahnstation Svella.

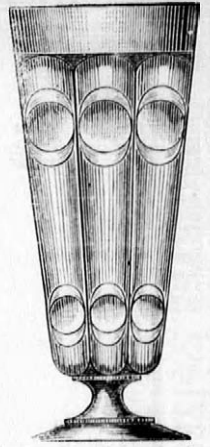
**DEUTSCHLAND:**  
Fürstenberg a. d. Oder Post  
Fürstenberg an der Oder.  
Telegrafen- und Bahnstation  
Fürstenberg a. d. Oder.

**RUSSISCH-POLEN:**  
ZOMBKOWICE  
Post Zombkowitz  
an der Warschau-Wiener Bahn.

**GROSS-ULLERSDORF**  
Post Petersdorf  
Telegrafenstation Gross-Ullersd.  
Bahnstation Petersdorf-Ullersd.  
Mährischen Grenzbahn.  
MÄHREN.

**JARONOWITZ**  
Post Göding.  
Telegrafenstation Göding.  
Nordbahnstation Göding.  
MÄHREN.

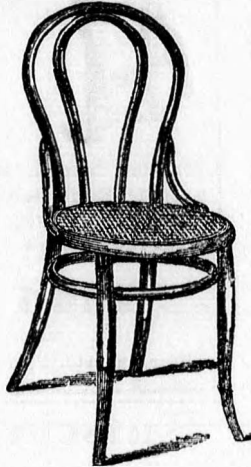
**HEINRICHSHÜTTE**  
Post Göding.  
Telegrafenstation Göding.  
Nordbahnstation Luschitz  
MÄHREN.



# Graser

**BUDAPEST,**  
V., Templombazar 9.  
Első magyar  
NÁDSZÉK FONÓ-  
INTÉZETE  
alapított  
1865.

bizományi elárusi-  
tása nádszéknek  
fonónád stb.-nek.



# József

**BUDAPEST,**  
V., Kirchenbazar 9.  
Erdő ungarische  
RÖHRSESSEL  
FLECHT - ANSTALT  
gegründet  
1865.

Commissionsverkauf  
v. Rohrsessel, Flecht-  
Rohr, etc.

## Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönségnek és megrendelőim becses tudomására hozni, miszerint **haltér 3. számú ház pince helyiségében** (előbb Gindert) fiók kádár üzletet nyitottam.

A hol is bármint pince, konyha, s gazdasági és minden e szakmába való

## faedényeket

készletben tartok, ugyszintén megrendelésekre a legjobb kiszolgálás mellett, valamint javításokat is pontosan készítek

Magamat a n. é. közönségnek becses pártfogásába ajánlván s eddigi megrendelőimnek irányomban tanúsított bizalmukat megköszönve és becses pártfogásukat továbbra is kérve, maradok őszinte tisztelettel

**Tóth Károly** kádár mester  
Üllői-ut 62. sz. és Haltér 3. sz.

## Fischer Ágoston

czim és czimerfestő

Budapest, Lipót-utca 1. sz.

Ajánja jól berendezett czimer festészetét; vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesít.

Minden borkezeléshez szükségelt anyagok, és pedig: *viza-hólyag, bor-zamat* (Weinbouquet), *bortertőpor* (Klärungspulver) *ugy porok a bor savanyúságának megszüntetésére*; továbbá *tökéletesen ártalmatlan borfestékek, glycerin, gelatin, kénlapocskák* nemkülönbön *parafa-dugók* és *palaczkok* való *cim-csípkék* (Kapseln) a legjobb minőségben s legdúsabb választékban kaphatók:

**Watterich Arnold**

ur kereskedésében **Budapest,** Árjegyzékek és kezelési jegyzék **Dohány-utca 1. szám a.** ingyen

Alle Bedarfsartikeln zu Wein-Manipulation, wie: *Hausenblase, Weinbouquets, Lärungspulver, unschädliche Weinfarben. Einschlag Gelatine, Stoppeln, Glycerin, Zinnkapseln* etc. in besten Qualitäten billigst bei

**WATTERICH ARNOLD**

**Budapest,** Preisourante und Manipulation **Tabakgasse Nr. 1. (Huszár-ház).** gratis

## Vendéglős uraknak!

ajánlok

$\frac{7}{10}$ , 1,  $1\frac{3}{10}$ , és  $1\frac{1}{2}$  Liter. üvegekbe,  
Paradicsomot mártáshoz  
úgy szinte

eczetes uborkát nagy üvegekben  
jutányos áron.

## KHÉLY BÉLA

csemege kereskedése

Budapest, Andrassy-út 44. sz.

árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.

## KERTÉSZ TÓDOR BUDAPEST, Dorottya-utca 1. szám

szives figyelmébe megrendelés végett ajánlja a **lignum-sanctum** kuglizó-golyókat

9	9 $\frac{1}{2}$	10	10 $\frac{1}{2}$	11	11 $\frac{1}{2}$	12	12 $\frac{1}{2}$	13	13 $\frac{1}{2}$
1.15	1.30	1.50	1.70	1.90	2.15	2.30	2.50	2.70	2.85

Egy készlet tartós kemény gyertyánfából készült **kuglizó-bábok** frt 2.50.  
Kuglizó társulatoknak alkalmas nyeremény-díjak **Orosz női kuglizó** egész szűk udvaron is felállítható egy készlet bábok, golyó és zsinórral 5.25—6.25.

**Kerti Flobert-puska** 8—25 frtfg. Vascedő tábla kiugró bohócczal 2—8 frtfg.  
**Ariston** zenélő szekrény 6 zenedarabbal 20 frt. Angol **Croquet**-játék 10—20 frtfg.

**Lawn-Tennis** 28—60 frtfg. Színes **papír-lampionok** 15 krtól 80 krig. Kerti gyertyatartó üveggel frt 1.—, 2.30. Kézi palaczk-dugaszoló 1.40. Önműködő dugaszhozó 70 kr. **Szódavíz-készítő** 7—16 frtfg. Kerti hinta-ágy frt 4.50—6.50. Erős gyermek-kocsi 7—16 frtfg. Tornakészlet 8.50—15 frtfg. Kertészék laposra összehajtható 2.20—3.—. Ujságkeretek 80—1.30-ig.







**GINDERT ISTVAN**

**kádár és asztalos** (konyhaeszköz-készítő)

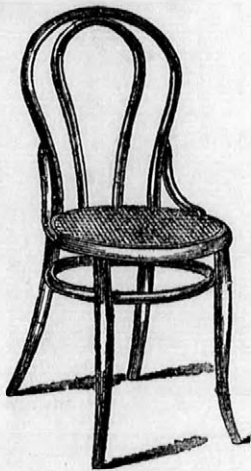
Uzlet: VI., Teréz-körút 8. sz. BUDAPEST, Műhely. VI., Lőportárdülő 1706/b.

Készít mindennemű konyha- és mosókonyha berendezéseket magánosok, szállodák, vendéglők, kávéházak, cukrászdák stb. részére, továbbá mindennemű félgömbölyű, tojásdad, gömbölyű és szögletes faedényeket, fürdőkádakat, teknőket, mángorlókat, szüretelő- és szénhordó pultonokat, uborkás hordókat vízmentes elzárással, zsírdöbönöket, káposztás hordókat csavarral és a nélkül. A legjobb, legszolidabb ízlés- és kivitelben jutányos ár mellett.

**Graser**

BUDAPEST,  
V., Templombazár 9.  
Első magyar  
NÁDSZÉK FONÓ-  
INTÉZETE  
alapított  
1865.

bizományi elárusítása nádszékeknek fonónád stb.-nek.



**József**

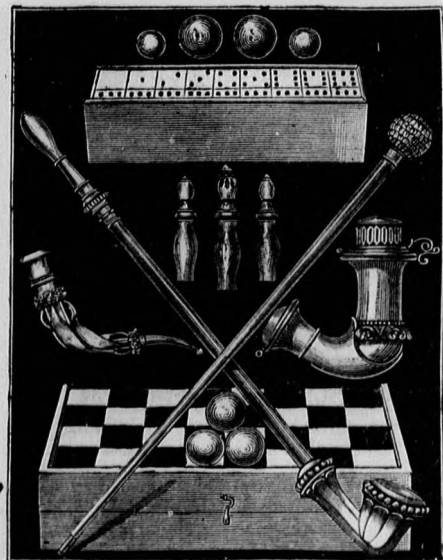
BUDAPEST,  
V., Kirchenbazár 9.  
Erste ungarische  
ROHRSESSEL  
FLECHT - ANSTALT  
gegründet  
1865.

Commissionsverkauf  
v. Rohrsessel, Flecht-Rohr, etc.

**Hirdetések és nyiltterek**

felvétetnek

a kiadóhivatalban Budapest, zerge-utca 5.



**Novágh Károly**

Budapest, IV. ker. kigyó-utca 7. sz. párizsi házzal szemben.

műstergályos- és tekegolyó készítő.

Ajánlja gazdagon berendezett raktárát elefántesont-tekegolyókól kávéházi felszereléseköl

és Lignum Sanctungolyók és bábuköl, tajték és borostyánkő dohányzó-szerekböl, továbbá nagy választékát s étabotok stbböl.

a lehető legolcsóbb árak mellett. Régi tekegolyók becseréltetnek, vagy azok leestergályozása és festése, drbonként 20 krért azonnal eszközöltetik.

**Gleichenbergi János-forrás**

fogyasztásban 1811 óta a legjobb és legdusabb szénsavtartalmu

**SAVANYUVIZ**

mely rendkívüli olesóságánál fogva minden háztartásnak nemcsak mint kellemes ízű savanyuviz, hanem mint az egészségnek minden tekintetben szolgáló ivóvíz legjobban ajánlható.

Magyarországi főraktár:

**SCHLEINZ KÁROLY és társainál**

Budapest, VIII., Stáció-utca 47.

**RUTKAY VILMOS**



előbb hatvani-utca a „Zrinyi“ mellett, most

hatvani-utca 2. szám, a Ferenciek temploma átellenében ajánlja nagy választéku

kalap gyári raktárát és a legújabb



**FÉRFI DIVAT-CZIKKEIT,** legjutányosabb áron.

Vidéki megrendelések, pontosan és gyorsan küldetnek s nem tetszés esetében kicseréltetnek.

**STILLER JÓZSEF hordozható jégsekreány-gyára**

Budapest, ajánlja elismert legjobb szerkezetű és kitüntetett

**hűtőkészületeit**



bor, sör, víz, vaj nyers hus hűtésére, házi szükségletre ételhűtőket fagyaltkészületeket és fagyalt-reservoárokat, hőmérési berendezéseket és legújabb szerkezetű rézcspokat magánpezsgetővel.

Képes árjegyzékek ingyen s bérmentve.

Megrendelések a raktárba intézendők:

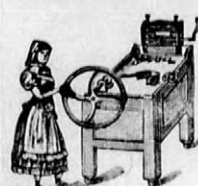


Stiller József, Budapest, kerepesi-ut 30. sz. a. Gyár: nagy diófa-utca 13. sz.

A linezi kiállításon hasonló 5 kiállító közül a legnagyobb érdem-érmét kaptam. — A nagyváradi kiállításon elsőrendű éremmel. — A palankai kiállításon ezüst éremmel lettem kitüntetve.

Csász. kir. kiz. szabadalmazott.

**mosó és facsarógép**



Ehrlich Dániel rendszere, 8 perc alatt 100 zsebkendőnek vagy 10 ingnek stb. megfelelő mennyiségű fehérneműt tiszta szép fehérre mos. anélkül, hogy abban kárt tenne, miért jótállok. A különböző bíráló bizottságok ítélete folytán számos bel- és külföldi iparkiállításon, a legezlszerűbb s legmunkaképesebb mosógépnek kitüntetésekkel elismerve hivatkozom továbbá mindazon felek magasztaló nyilatkozataira, kiknél gépem használatban van s hol az kitűnőnek bizonyult be. Ezek már a bel- s külföld a legtöbb kórházában, mosóintézetekben, kolostorokban, vendéglői s nagyobb háztartásaiban stb. alkalmazást nyertek s ezennel ajánlom azokat a megvételre.

**Ehrlich Dániel**

Gyár-iroda: Budapest, Csengeri-utca 53 szám. Értésítések s felvilágosítások árjegyzékkel együtt ingyen és bérmentve.